



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

### Antonii Bynaei de Calceis Hebraeorum Libri Duo

**Bynaeus, Anthony**

**Dordraci, 1682**

Etiam in Oriente virgines nobiliores.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-12835**

66 De CALCEIS HEBRÆOR.

Liv. Andr. Livius Andronicus apud Terentium  
Hym. in animum Maurum:  
Dianam.

*Et jam purpureo suras include  
thurno.*

Nemes. in Quos imitatus videtur Nemesianus,  
Cyneg. qui de eadem Diana canit:  
vs 92.

*Candida purpureis aptentur crura  
coshurnis.*

XVI. Istiusmodi calceos rubros  
vel coccineos, apud Prophetas  
intelligendos esse, ego dubito ni-  
lus, cum inter alia Deus prædi-  
cat se calceasse *וַתַּחַשׁ* tachas, h. e.  
calceis coccineis. Magnates He-  
bræorum eos olim gestasse in tribus  
præcipue festis solemnioribus vi-  
dere est ex Chaldeo Paraphraste  
qui verba Cantici *Quam pulchri  
sunt pedes tui in calceis*, ita expo-  
nit: *Quam pulchri sunt pedes Israel  
(Magnatum nempe in illo populo)  
cum ascendunt ut appareant coram  
domino tribus vicibus וַתַּחַשׁוּ בְּכַנְפֵי הַשַּׁנְיָה*  
*sandaliis sasgona h. e. coccineis.* Quibus  
& apud alios Orientis populos mu-  
lierum ornamentum fuisse, ut pur-  
pureis sive coccineis calceis uteren-  
tur, ex Virgilio discimus. Apud  
illum

Chald.  
Parap. ad  
Cant. 7. 1.

illum enim cum venatricis habitu  
cum purpureis cothurnis Ænææ  
prope Carthaginem appareret Ve-  
nus, Tyrias virgines dixit, nempe  
quæ in iis erant genere & opibus  
insignes, ita indui solere:

*Virginibus Tyriis mos est gestare* Virgil. 1.  
Æn.  
*pharetram,*

*Purpureoque aliè aras vincire co-  
thurno.*

XVII. Ad hos rubros calceos

Auctorem Cantici allusisse suspicor, Cant. 7. 1.

dum sponsæ pedes à calceis com-  
mendat, פַּעֲמֵי בְנָעִלִים inquit, פִּי מִדָּי

Quam pulchri sunt pedes  
tui in calceis filia principis. Multi

interpretes vocem פַּעֲמִים gressus,  
sive incessus, vertunt. LXX.

Ὡς αἰσώθησαν ἀγβήματα σου ἐν ὑποδή-  
μασί σου. Vulgatus: quam pulchri

sunt gressus tui: Belgæ. Hoe schoon  
zijn uwe gangen in de schoenen. Eo-

dem modo alii. At פַּעֲמִים licet  
gressus, sive incessus notet, pro

ipsis pedibus aliquando sumitur.  
Quod quidem Lexicographi variis

exemplis ostenderunt, inter quos

eminent viri magni Buxtorfius &  
Coccejus. Neque aliter ea vox

hic

Buxt. &  
Cocc. in  
Lex. Hebr.  
R. פַּעֲמִים